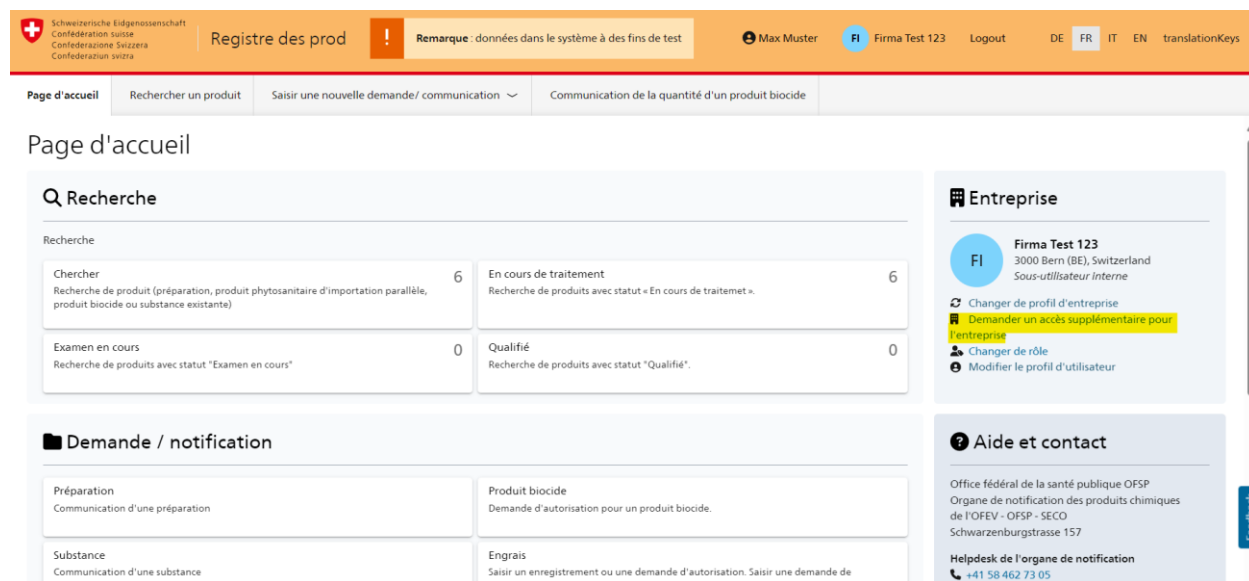


## Instructions : Créer une demande d'accès supplémentaire pour une autre entreprise

### Conditions préalables :

- Le compte utilisateur CH-Login a déjà été créé Info : [Comment créer un ID CH Login \(compte d'utilisateur\)](#)
- L'utilisateur s'est connecté à RPC avec son compte utilisateur.
- Vous disposez déjà d'au moins un accès d'entreprise

- 1 Demander un accès supplémentaire à l'entreprise (profil de l'entreprise),**
- Si vous avez déjà un accès d'entreprise, vous pouvez demander un accès supplémentaire à tout moment.
  - Pour ce faire, rendez-vous sur la page d'accueil.
  - Cliquez sur le lien **Demander un accès supplémentaire pour l'entreprise** (en jaune) à droite de la boîte contenant les données de l'entreprise.



The screenshot shows the 'Registre des prod' web application. The header includes the Swiss Confederation logo and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. The main navigation bar contains 'Registre des prod', a warning message 'Remarque : données dans le système à des fins de test', and user information 'Max Muster', 'Firma Test 123', and 'Logout'. The page content is divided into three main sections: 'Page d'accueil', 'Recherche', and 'Demande / notification'. The 'Recherche' section contains a table with search results. The 'Demande / notification' section contains a table with notification details. The sidebar on the right contains the 'Entreprise' section with user information and a list of links, including 'Demander un accès supplémentaire pour l'entreprise' which is highlighted in yellow. The 'Aide et contact' section at the bottom right provides contact information for the Office fédéral de la santé publique OFSP.

- 2** Une fois que vous aurez lancé le processus de connexion, un formulaire s'ouvrira et vous guidera à travers les étapes nécessaires.



## 1ère étape : rechercher ou saisir une entreprise

3

3a

### Rechercher et sélectionner une entreprise :

Informations supplémentaires sur le [fabricant au sens de l'OChim](#)

- Recherche de l'entreprise souhaitée par le numéro IDE/TVA, le numéro CID (numéro de l'entreprise dans le RPC) ou le nom de l'entreprise.
- Sélectionnez la bonne entreprise dans les résultats de la recherche (cliquez sur l'entreprise souhaitée) et cliquez sur **Suivant**.
- Si les résultats de la recherche ne sont pas corrects, créez manuellement une nouvelle entreprise (voir point 3b).
- 

### Demande d'accès à l'entreprise

Avec cette procédure, vous demandez l'accès à un fabricant au sens de l'OChim (entreprise) Définition: <https://www.anmeldestelle.admin.ch/chem/fr/home/themen/pflicht-hersteller/definition-herstellerin.html>

1 Entreprise — 2 Type d'utilisateur — 3 Données de l'utilisateur — 4 Résumé — 5 Soumettre

**i** Recherchez l'entreprise par le numéro IDE ou le nom de l'entreprise. Les entreprises déjà existantes peuvent également être recherchées par le numéro CID. Si aucun résultat ne s'affiche lors de la recherche, vous pouvez saisir l'entreprise manuellement.

IDE CHE-XXXX-XXXX-XXXX	CID C-XXXXX	Nom de l'entreprise * firma test 123
IDE	CID	Nom de l'entreprise
--	C-101026	Firma Test 123 3000 Bern (BE), Suisse <b>La société existe déjà dans RPC</b>



- 3b Créer manuellement une nouvelle entreprise :**  
*Condition :* La recherche effectuée à l'étape 3a n'a pas permis de trouver l'entreprise correcte. Cela signifie qu'un numéro de IDE/TVA, n'est pas disponible ou que l'entreprise est une personne physique. Informations supplémentaires sur [fabricant au sens de l'OChim](#)
- Cliquer sur l'option **Pas disponible dans le registre RPC/IDE**. (en jaune).
  - Remplir les informations requises sur la nouvelle société (pour une personne physique → sélectionner la **personne physique**)
  - Cliquer sur **Continuer** pour enregistrer les données de l'entreprise (ou de la personne).

## Demande d'accès à l'entreprise

Avec cette procédure, vous demandez l'accès à un fabricant au sens de l'OChim (entreprise). Définition: <https://www.anmeldestelle.admin.ch/chem/fr/home/themen/pflicht-hersteller/definition-herstellerin.html>

1 Entreprise 2 Type d'utilisateur 3 Données de l'utilisateur 4 Résumé 5 Soumettre

Recherchez l'entreprise par le numéro IDE ou le nom de l'entreprise. Les entreprises déjà existantes peuvent également être recherchées par le numéro CID. Si aucun résultat ne s'affiche lors de la recherche, vous pouvez saisir l'entreprise manuellement.

IDE CHE-XXXXXXX CID \* 12355 Nom de l'entreprise



La recherche n'a pas donné de résultat.  
Prière de réduire les critères.

Pas disponible dans le registre RPC/IDE.

Annuler

Retour

Continuer

1 Entreprise 2 Type d'utilisateur 3 Données de l'utilisateur 4 Résumé 5 Soumettre

Saisissez toutes les données relatives au fabricant au sens de l'OChim (entreprise).

☒ Personne juridique ☐ Personne physique

Nom de l'entreprise \*

c/o

Rue

Nr.

Boîte postale

NPA \*

Localité \*

Canton \*

Pays \*

Recherche dans le registre RPC/IDE.

Annuler

Retour

Continuer



## 2e étape : Définir le type d'utilisateur

4

4a

**Règle :** Chaque entreprise doit avoir au moins un utilisateur principal.

→ S'il s'agit d'une entreprise nouvellement créée ou nouvellement entrée, le premier type d'utilisateur doit toujours être un utilisateur principal.

De plus amples informations sur les types d'utilisateurs et leurs autorisations sont disponibles ici ([Rôles des utilisateurs et types de messages \(admin.ch\)](#)).

1 Entreprise 2 Type d'utilisateur 3 Données de l'utilisateur 4 Résumé 5 Soumettre

**i** L'entreprise vient d'être ajoutée, c'est pourquoi seul le type d'utilisateur « Utilisateur principal » est disponible pour le moment.

Type d'utilisateur

☒ Utilisateur principal

☐ Sous-utilisateur

Conditions générales d'utilisation:

- Le compte utilisé est personnel puisqu'il est lié aux informations saisies dans le registre
- L'accès au registre des produits chimiques (RPC) doit se faire par le biais d'un réseau sécurisé.
- La responsabilité de l'exactitude des données saisies dans le RPC incombe à l'auteur de ces informations.
- Les informations confidentielles au sens de l'art. 73 OChim sont protégées par le droit d'auteur.
- Les informations personnelles (prénom, nom, adresse électronique et numéro de téléphone) peuvent être utilisées par les organismes de contrôle en cas de questions sur des produits spécifiques
- Les informations personnelles (nom, prénom, adresse e-mail et numéro de téléphone) sont visibles par tous les utilisateurs principaux de l'entreprise pour laquelle vous demandez l'accès.
- Les conditions d'utilisation suivantes sont toujours en vigueur : <https://www.admin.ch/gov/fr/accueil/conditions-utilisation.html>

☐ J'accepte les conditions générales d'utilisation.

Dispositions supplémentaires pour l'utilisateur principal: L'utilisateur principal est responsable de:

- l'approbation, le changement de type d'utilisateur ainsi que le refus de sous-utilisateurs (internes et externes)
- les informations de contact actuelles
- les adresses actuelles des fabricants de produits chimiques

☐ J'accepte les conditions supplémentaires pour l'utilisateur principal.

Annuler Retour Continuer



**4b** Si un utilisateur principal existe déjà dans l'entreprise sélectionnée, le type d'utilisateur souhaité peut être sélectionné entre un utilisateur principal supplémentaire, un sous-utilisateur interne ou un sous-utilisateur externe.

1 Entreprise 2 Type d'utilisateur 3 Données de l'utilisateur 4 Résumé 5 Soumettre

**i** Sélectionnez le type d'utilisateur souhaité et consultez les informations complémentaires.

Type d'utilisateur

☐ Utilisateur principal supplémentaire

☒ Sous-utilisateur

Vous souhaitez pouvoir consulter et modifier tous les produits de l'entreprise ?

☐ Oui (sous-utilisateur interne)

☐ Non (sous-utilisateur externe)

**Conditions générales d'utilisation:**

- Le compte utilisé est personnel puisqu'il est lié aux informations saisies dans le registre
- L'accès au registre des produits chimiques (RPC) doit se faire par le biais d'un réseau sécurisé.
- La responsabilité de l'exactitude des données saisies dans le RPC incombe à l'auteur de ces informations.
- Les informations confidentielles au sens de l'art. 73 OChim sont protégées par le droit d'auteur.
- Les informations personnelles (prénom, nom, adresse électronique et numéro de téléphone) peuvent être utilisées par les organismes de contrôle en cas de questions sur des produits spécifiques
- Les informations personnelles (nom, prénom, adresse e-mail et numéro de téléphone) sont visibles par tous les utilisateurs principaux de l'entreprise pour laquelle vous demandez l'accès.
- Les conditions d'utilisation suivantes sont toujours en vigueur : <https://www.admin.ch/gov/fr/accueil/conditions-utilisation.html>

☐ J'accepte les conditions générales d'utilisation.

Annuler Retour Continuer

Veuillez lire attentivement les **conditions générales d'utilisation** et les accepter en cliquant sur la case à cocher. Si vous êtes un utilisateur principal, prenez connaissance des **dispositions supplémentaires pour les utilisateurs principaux**. Cliquez ensuite sur **Continuer**.



### 3e étape : Détails de l'utilisateur

- 5 5a **Si vous êtes un employé de l'entreprise** pour laquelle vous demandez l'accès :
- Cocher la case **marquée en bleu**.
  - Les coordonnées de l'entreprise sont saisies automatiquement :

- 5b **Si vous êtes salarié d'une autre** entreprise:
- Veuillez saisir les coordonnées de votre entreprise.

#### Protection des données

La case à cocher **(marquée en jaune)** vous permet de déterminer si les principaux utilisateurs de l'entreprise pour laquelle vous demandez un accès peuvent voir votre adresse électronique et votre numéro de téléphone.

1 Entreprise 2 Type d'utilisateur 3 Données de l'utilisateur 4 Résumé 5 Soumettre

**i** Saisissez les données utilisateur nécessaires pour l'entreprise pour laquelle vous travaillez.

☐ Je travaille pour l'entreprise pour laquelle je demande l'accès.

Nom de l'entreprise \*

Rue \* Nr. \* Boîte postale \*

NPA \* Localité \* Canton \*

Pays \*

Langue de correspondance \* ☒ Allemand ☐ Anglais ☐ Français ☐ Italien Téléphone \*

**Accord**

☐ Je souhaite que mes coordonnées (e-mail et numéro de téléphone) soient visibles par les utilisateurs principaux de l'entreprise pour laquelle je demande l'accès.

[Annuler](#) [Retour](#) [Continuer](#)



## 4e étape : Résumé

- 6
- Vérifiez toutes les informations saisies et envoyez la demande d'accès en cliquant sur **Soumettre**.

1 Entreprise — 2 Type d'utilisateur — 3 Données de l'utilisateur — 4 Résumé — 5 Soumettre

**i** Vérifiez que les informations sont correctes avant de les soumettre.

<b>Entreprise</b>	
CID C-101026	Nom Firma Test 123
Adresse 3000 Bern (BE), Suisse	

<b>Utilisateur</b>	
Type d'utilisateur Sous-utilisateur	Type de sousutilisateur Interne
Entreprise Firma Test 123	Adresse 3000 Bern (BE), Schweiz
Langue Allemand	Téléphone 0790799933

Les utilisateurs principaux sont autorisés à accéder à mes coordonnées.  
**Oui**

[Annuler](#) [Retour](#) [Soumettre](#)



## 5e étape : Soumettre

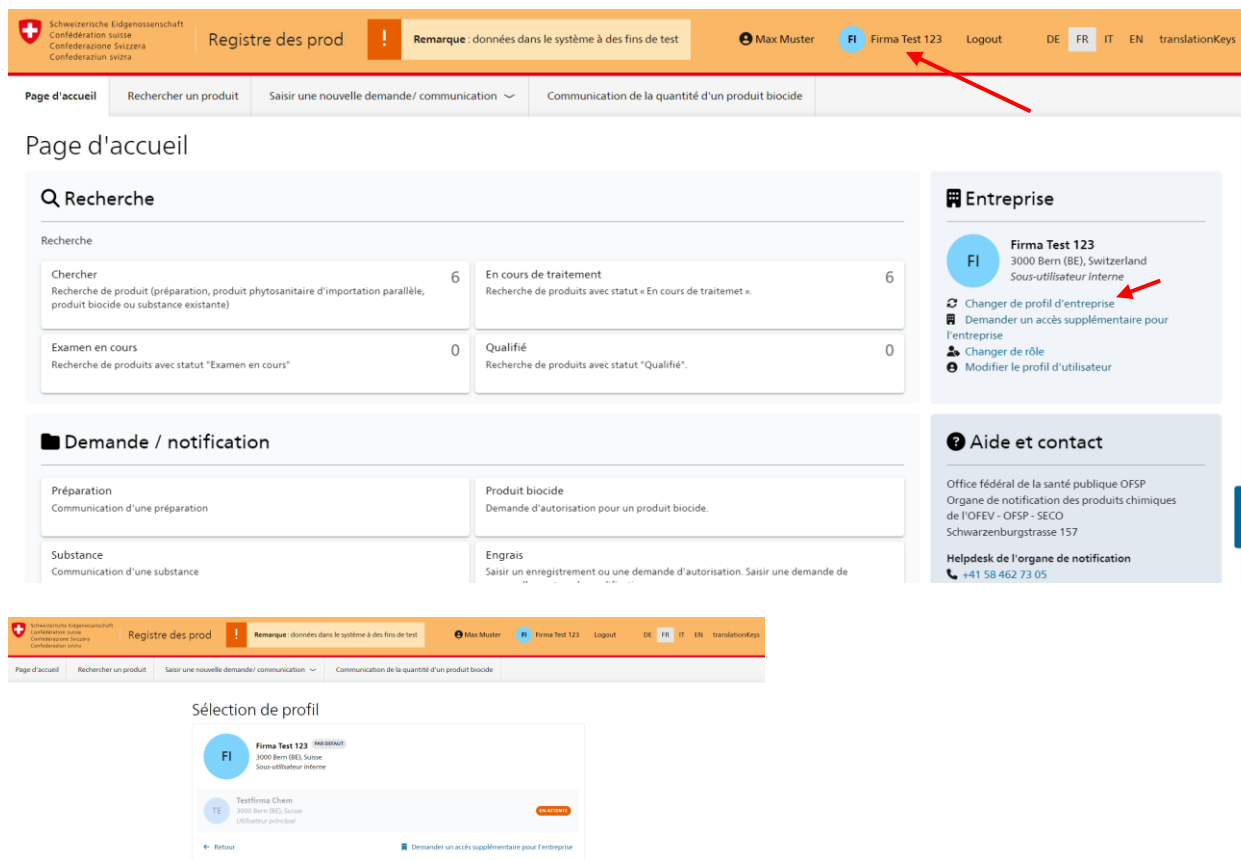
7	7a	<p>Si la <b>demande d'accès</b> a été faite <b>en tant qu'utilisateur principal</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Téléchargez le formulaire de demande et remplissez les informations demandées.</li><li>• Faire signer le formulaire par un signataire autorisé</li><li>• Envoyez le formulaire complété en format pdf à <a href="mailto:cheminfo@bag.admin.ch">cheminfo@bag.admin.ch</a>.</li><li>• L'organe de notification des produits chimiques vous informera par e-mail de l'approbation ou du refus de votre accès.</li></ul>	<div><div>1 Entreprise</div><div>2 Type d'utilisateur</div><div>3 Données de l'utilisateur</div><div>4 Résumé</div><div>5 Soumettre</div></div> <div></div> <p>Votre demande d'accès a été transmise.</p> <p>Pour finaliser votre demande d'accès, vous devez télécharger le formulaire de demande pré-rempli électroniquement, le compléter et le renvoyer correctement signé par e-mail à <a href="mailto:cheminfo@bag.admin.ch">cheminfo@bag.admin.ch</a>.</p> <div>Télécharger le formulaire de demande</div> <div>Close</div>
	7b	<p>Si la <b>demande d'accès</b> a été faite <b>comme sous-utilisateur interne ou en externe</b> :</p> <p>Un utilisateur principal de l'entreprise pour laquelle vous demandez l'accès vérifiera votre demande d'accès. Vous serez informé par courrier électronique de l'approbation ou du rejet de votre demande d'accès.</p>	<p>Demande d'accès à l'entreprise</p> <p>Avec cette procédure, vous demandez l'accès à un fabricant au sens de l'OChim (entreprise) Définition: <a href="https://www.anmeldestelle.admin.ch/chem/fr/home/themen/pflicht-hersteller/definition-herstellerin.html">https://www.anmeldestelle.admin.ch/chem/fr/home/themen/pflicht-hersteller/definition-herstellerin.html</a></p> <div><div>1 Entreprise</div><div>2 Type d'utilisateur</div><div>3 Données de l'utilisateur</div><div>4 Résumé</div><div>5 Soumettre</div></div> <div></div> <p>Votre demande d'accès a été soumise avec succès.</p> <p>Votre demande d'accès sera contrôlée et un utilisateur principal vous informera par e-mail de son acceptation ou de son refus.</p> <div>Feedback</div> <div>Close</div>



Dans l'attente d'une approbation ou d'un rejet, vous pouvez trouver ici vos demandes d'accès en attente :

Allez dans **Changer de profil d'entreprise** sous **Entreprise** sur la page d'accueil.

Les demandes de libre accès sont affichées avec la mention "En attente" (dernier écran).



Schweizerische Eidgenossenschaft  
 Confédération suisse  
 Confederazione Svizzera  
 Confederaziun svizra

Registre des prod

Remarque : données dans le système à des fins de test

Max Muster Firma Test 123 Logout DE FR IT EN translationKeys

Page d'accueil Rechercher un produit Saisir une nouvelle demande / communication Communication de la quantité d'un produit biocide

### Page d'accueil

#### Q Recherche

Recherche

Chercher	6	En cours de traitement	6
Recherche de produit (préparation, produit phytosanitaire d'importation parallèle, produit biocide ou substance existante)		Recherche de produits avec statut « En cours de traitement ».	
Examen en cours	0	Qualifié	0
Recherche de produits avec statut "Examen en cours"		Recherche de produits avec statut "Qualifié".	

#### Demande / notification

Préparation	Produit biocide
Communication d'une préparation	Demande d'autorisation pour un produit biocide.
Substance	Engrais
Communication d'une substance	Saisir un enregistrement ou une demande d'autorisation. Saisir une demande de

#### Entreprise

**Firma Test 123**  
3000 Bern (BE), Switzerland  
Sous-utilisateur interne

- Changer de profil d'entreprise
- Demander un accès supplémentaire pour l'entreprise
- Changer de rôle
- Modifier le profil d'utilisateur

#### Aide et contact

Office fédéral de la santé publique OFSP  
Organe de notification des produits chimiques de l'OFEV - OFSP - SECO  
Schwarzenburgstrasse 157

Helpdesk de l'organe de notification  
+41 58 462 73 05

Sélection de profil

**Firma Test 123** (Sélectionné)  
3000 Bern (BE), Suisse  
Sous-utilisateur interne

**Testfirma Chem**  
3000 Bern (BE), Suisse  
Utilisateur principal

Retour Demander un accès supplémentaire pour l'entreprise